



WISHFUL SCANS

We changed
our name!
Check out
our NEW
contact info!

SCANNERS:
ROBYBECK
CLYTIA

TRANSLATORS:
MI CHAN
KIKO

PROOFREADER:
JUPIKA

EDITOR:
RETROVERT

WISHFULSCANS.BLOGSPOT.COM

WISHFULSCANS@GMAIL.COM

**CHECK OUT OUR
ONLINE READER!**

[WISHFULSCANS.BLOGSPOT
.COM/P/READER.HTML](http://WISHFULSCANS.BLOGSPOT.COM/P/READER.HTML)





IF WE ASK
THEM NICELY,
DO YOU THINK
PEOPLE WILL STOP
UPLOADING OUR
RELEASES TO MANGA
AGGREGATE SITES
AND USE OUR
READER INSTEAD?

WISHFULSCANS.BLOGSPOT.COM



I'M SORRY,
BUT MOST
PEOPLE DON'T
CARE ABOUT
THE WORK OF
SCANLATORS
AT ALL.

EH?
NO...

WE INVEST A
LOT OF TIME
AND EFFORT
TO SHARE READ
WITH OTHER FANS,
SURELY THEY
UNDERSTAND
THOSE SITES
PROFIT OFF OUR
HARD WORK
AND CARE-

BUT EVEN
SO, CAN'T
THEY JUST
FOLLOW ONE
SIMPLE RULE?

???

Care...?

A CYNICAL ★ HIGH SCHOOL ROMANTIC • COMEDY



COLOR
45p

TO EACH THEIR OWN,



THEIR ONLY



HIGH SCHOOL LIVES.♥

THE HIGHLY
PRAISED
MANGA KIDAO
NOW HAS
ITS NEWEST
VOLUME
VOL.9
ON SALE



CH.35

恋だの愛だの
Koi dano Ai dano

TSUJITA RIRIKO

KOI DANO AI DANO, THE SERIES IN
MANGA LALA ONLINE, IS VERY POPULAR



THE SERIES
CUMULATIVE
TOTAL
BREAKS PAST
A MILLION
COPIES!



I'M JUST
YOUR
AVERAGE
FIRST YEAR
HIGH SCHOOL
STUDENT☆

I'M
NAEDOKO
KANOKO!

MY CLASSMATE
SINCE MIDDLE
SCHOOL,
TSUBAKI-KUN
(1ST YEAR)

× MANY GIRLS
FALL FOR HIM.

THE COOL
STUDENT
BODY
PRESIDENT,
YABUKI-SAN
(3RD YEAR)

× MANY GIRLS
LOOK UP
TO HIM.



*BOTH
APPARENTLY
SEEM TO
LIKE ME!*



*"Aaah~ ☆
What should
I dooo~?!"*



*I
LIKE
THEM
BOTH
BUT*

*I DIDN'T
THINK
ABOUT
IT IN A
ROMANTIC
WAY AT
ALL!*

WISFUL
SCANS



かのこ

★中学からの友人・神と同じ至五ヶ谷高校に入学した蘭床かのこ。彼彼女としての経験ライフを卒業するはずが、想えわらす他人を襲撃する日々を送る。★かのこは矢返に誘われ二人で放浪行いくが、それを知った神は…?



神



IS THAT
ABOUT
RIGHT?





I'M
NAEDOKO
KANOKO

... YES



IS IT RIGHT
TO ASSUME
THAT YOU'RE
"TROUBLED?"

... WELL,
I FEEL LIKE
THE MARGE
IS REALLY GEE.



NOPE,
YOU'RE
DEFINITELY
NOT
AVERAGE.

I'M JUST
YOUR
AVERAGE
FIRST YEAR
HIGH SCHOOL
STUDENT.

I'VE NEVER
BEEN IN THE
CENTER OF
ATTENTION IN
ANY SCHOOL
ACTIVITY, NOR
DO I EVER
WISH TO BE.

SINCE
BIRTH,
FOR 15
YEARS,

MAKING THOSE
TWO FALL FOR YOU
IS NOT A STUNT
AN AVERAGE GIRL
COULD DO.



S DIFFICULTY





Sigh
I WANT YOU
TO DO YOUR
JOB AS A
PART OF THE
STUDENT
COUNCIL.

OH
WELL,



THEN WHY
HAVE YOU BEEN
ACTING STRANGE
TODAY?

WHAT
HAPPENED
EXACTLY?

NOTHING
HAPPENED.



IF THERE'S SOMETHING
TROUBLING YOU, I'D
REALLY LIKE TO HELP
YOU OUT AS YOUR
UPPERCLASSMEN.

...I'M SORRY,
STARTING
TOMORROW
I'LL PROP-
ERLY—

BUT
YOU
KNOW,



CAN YOU
TELL ME WHAT
HAPPENED?

I WAS
TRICKED
BY THIS
SMILE.





DID YOU
SEE
THAT?

YOU REALLY
DON'T HAVE
TO TAKE THAT
PERSONALLY!
KANOKO-CHAN
IS JUST BEING
SHY, SO-

AH...

DASHES



ISN'T IT
OBTVIOUS?!

...HAPPY
YOU'RE
HAPPY?

SHE'S
FINALLY
REALIZING
THAT I'M
A "MAN!"

Is that
so
That's
Great

HE AIMS SO
LOW THAT
IT'S SAD.

.....

TRIUMPHANT

NAEDOKO IS
EXTREMELY
CONSCIOUS
OF ME!

WISHFUL SCANS





HUH?

HIMENO-SAN,
WHAT ABOUT
JOURAN-SAN
MADE YOU WANT
TO DATE HIM?



.....
BECAUSE
I FEEL AT
EASE WHEN
I'M WITH
HIM...?



THAT
KIND OF
A REASON
?!

I CAN BE
MYSELF
AROUND HIM.



AT EASE?!
IT'S NOT
THAT YOUR
HEART
THUMPS
?!

NO... LH,
I THINK THE
WAY I SAID IT
WAS WRONG.

IS
THAT
SO...

IF I LOOK
CLOSELY AND
THINK ABOUT IT,
EVEN DURING
MIDDLE SCHOOL,
PEOPLE WOULD
DATE OVER
TRIVIAL
REASONS...

WELL,
THERE'S
TONS OF
GREAT
THINGS
ABOUT HIM

SP-
CI-
FI-
CAL-
LY?

LMAO...

THAT'S RIGHT!
LIKE HE'S
"COOL" OR
"SEXY" OR
"BECAUSE
I CAN RELY
ON HIM"

YOU DON'T
HAVE ANY
OTHER
REASONS?

SO YOU CAN
DATE OVER
THINGS LIKE
BEING AT EASE
OR FEELING
RELAXED...

I'M NOT
A HUGE FAN
OF THAT
SMOOTH-
TONGUE
OF YOURS,
HUIRI!

I CAN THINK
OF AT LEAST
100 GOOD
THINGS
ABOUT YOU,
SAYURI!

It seems
to me
you're
good
at this
matter

I want
to date
someone
while in
a band

Wh-

WE FRIENDS FROM
TOMIYAGAKI MIDDLE
SCHOOL

MMMM...

I KNOW THEY
AREN'T NOW,
BUT I WONDER IF
ANY OF THE «TOMI
MIDDLE GROUP»
HAVE BEEN IN
RELATIONSHIPS
BEFORE.

MAYBE I'VE BEEN
OVERTHINKING
THIS "DATING" THING
BECAUSE NO ONE
AROUND ME IS
DATING ANYONE.

ARE NOT
DATING ANYONE





HANAI MOMOKA
(FIRST YEAR)

I HAVEN'T...



JUST THOUGHT
ABOUT DOING
SOME RESEARCH
ABOUT THE MEDIAN
OF HIGH SCHOOL
FIRST YEAR
STUDENTS.

IT'S UNUSUAL
FOR YOU TO
ASK SOMETHING
LIKE THAT.

WHAT'S
WITH YOU SO
SUDDENLY?

WOW...
AS EXPECTED
OF A TAKARA
HIGH STUDENT!
YOU REALLY
THINK ABOUT
DIFFICULT
TOPICS!

TSUBAKI-KUN'S
GOT CLASS
DUTIES THIS
WEEK, SO I
CAME FIRST.

SO IT'S
HARD TO
FIND A
GUY THAT'S
RIGHT FOR
ME!

WELL, TO
BE HONEST,
IT'S RIDIC-
ULOUS HOW
POPULAR
I AM, YOU
KNOW?

KAKITSUBATA REIKO
(FIRST YEAR)

I HAVEN'T
EITHER.

I WOULDN'T
BE SATISFIED
IF HE'S NOT
AT LEAST AT
TSUBAKI-KUN'S
LEVEL.

THIS IS
THE FIRST
TIME YOU
GUYS AREN'T
COMING
TOGETHER.

NATSUKUSA TOUTA
(FIRST YEAR)

SPEAKING
OF WHICH,
WHERE'S
TSUBAKI?

IF IT'S
SOMETHING
LIKE THAT,
YOU SHOULD
HAVE WAITED
FOR HIM!

whispers

DID
SOMETHING
HAPPEN
BETWEEN
YOU AND
TSUBAKI-
KUN?

NOT
AT ALL!

I THINK
THAT'S
YOU...

WERE YOU
LOOKING
FORWARD
TO THIS
HANGOUT
SO MUCH
THAT YOU
RUSHED
OVER HERE?!

ARE WE
YOUR ONLY
FRIENDS?!

THE TRUTH IS
THAT I AVOID
BEING AROUND HIM
BECAUSE IT'S SO
AWKWARD WHEN
WE'RE ALONE
TOGETHER.



I JUST DIDN'T WANT
TO BE ASKED BY THE
NEWSPAPER CLUB OR
STUDENT COUNCIL TO
WORK ON ANY PROJECTS
WHILE I WAITED FOR
TSUBAKI-KUN, SO
I DECIDED TO LEAVE
FIRST. THAT'S ALL.

WHEN HE
FOUND OUT
I WAS
TOGETHER
WITH THE
STUDENT
PRESIDENT,
THE MOOD
WENT SOUR.

"SO YOU
WENT
TO THE
SHRINE"

LIKE

THE OTHER
DAY AT THE
ENTRANCE
CEREMONY.

HE WAS
JEALOUS
?!

...
WHICH
MEANS.

DESPITE
BEING
SO CONFI-
DENT
IN HIM-
SELF.
MAYBE

UP UNTIL
NOW IT
WAS A
MYSTERY.
TSUBAKI-
KUN'S
BAD MOOD
SWITCH
TURNS ON BECAUSE



HAHAHAHAHA
BOYHOOD IN
1ST YEAR

SPEAKING
OF WHICH, I
THOUGHT THAT
I'D DEFINITELY
GET A GIRL-
FRIEND ONCE
I BECAME A
HIGH SCHOOL
STUDENT.



WOULDN'T
THAT MEAN
IT STARTED
A FAIR WHILE
BACK?

IF THAT'S
THE CASE,
HOW LONG HAS
HE LIKED ME?!

KANO-
CHAN?!



HA
HA
HA

DON'T
SAY IT SO
CHEER-
FULLY
...

"WHY?"
BECAUSE
THAT'S THE
ONLY PLACE
WE COULD
GET INTO!

ACTUALLY,
THE REAL
QUESTION IS
WHY ARE YOU
ATTENDING
HANAZAKARI
(A BOYS ONLY
HIGH SCHOOL)
IN THE FIRST
PLACE?

DON'T
BE
RIDIC-
ULOUS.

OR BEING
LOVEY DONEY
IN THE PARK,
OR OUR LOVE
BLOSSOMING...

GETTING
A GIRL-
FRIEND
IN HIGH
SCHOOL,



I DON'T
WANT
SOME-
THING
LIKE
THAT.

HOW
CHEAP.



BE IN THE
SAME CLUBS,
AND BE
TOGETHER
AFTER SCHOOL
TOO...

BUT YOU
KNOW, IF YOU
GO TO A GD-EP
SCHOOL...

YOU CAN
EAT LUNCH
TOGETHER
ALONE.



I WANT
TO GO
SHOPPING
AFTER
SCHOOL.

ALSO,
DINNER AT
A POPULAR
RESTAURANT
WOULD
BE NICE.



THEN TO
END IT OFF,
HE DROPS
ME OFF
AT HOME.



I THINK
THEY'RE
PRETTY
TYPICAL!

HUNT
YEAH.

ARE YAMADA AND
KAKITSUBATA
-SAN'S IDEAL
RELATIONSHIPS
NORMAL?

MOMO
-CHAN...

Whispers

**WE
HAVE
DONE
THEM
ALL**



SHOPPING



LUNCH



EATING
OUT



CLUB
ACTIVITIES



GETTING
DROPPED OF

"That wasn't
my intention-I
How troubling-!"

AND
AFTER
ALL
THAT

LIP
UNTIL
NOW
?

THAT
I
HAVE
BEEN
LEAD-
ING
HIM
ON

IS
IT
POS-
SI-
BLE

fidgets



fidgets







AN
AMAZINGLY
GREAT
WOMAN.

SO WHAT
KIND OF
GIRL DO
YOU WANT
TO DATE
TSUBAKI-KUN
?!

WE WERE JUST
HAVING A ZEALOUS
CONVERSATION
ABOUT "IF YOU
WERE DATING
SOMEONE..."



AS
EXPECTED
OF TSUBAKI
-KUN! NOT
"A GREAT
WOMAN"
BUT AN
"AMAZINGLY
GREAT
WOMAN!"

That's Tsubaki
don't forget!

ISN'T
THAT
OBVIOUS
?!

YOUR
STANDARDS
SEEM
SO HIGH...



I WONDER WHAT
KIND OF GIRL
TSUBAKI-KUN
WILL LIKE...





CALLING HIM MY
"BEST FRIEND",
I THOUGHT I
REALLY UNDERSTOOD
TSUBAKI-KUN.

BUT THERE'S
STILL A LOT I
DON'T KNOW.



I MUST
FOCUS
ON MY
STUDIES

OH





STUDENT COUNCIL



WISHFUL SCANS

NO, THIS IS JUST SOMETHING I PERSONALLY FELT LIKE DOING. IT'S NOT WORK OR ANYTHING.

YOU'RE REVIEWING TAKAKA HIGH'S REGULATIONS, RIGHT?

I'LL HELP WITH THAT!

PLEASE GIVE IT TO ME.

?

I NOTICED THE LIGHT WAS ON!

ARE YOU STILL WORKING?

AND WHAT ABOUT YOUR CLUB ACTIVITIES?

I'M GETTING SOMETHING I FORGOT.





YOU AREN'T
A MEMBER OF
THE STUDENT
COUNCIL.

LEAVE
THAT WORK
TO ME!

IT TRILY IS A HAPPY
MISCALCULATION THAT
I WAS ABLE TO SEE
YOU, KANO-TAN, BUT
TODAY I'VE GOT SOME
BUSINESS WITH YABUKI.



All such an
important
him...

Even though I wish
Tobuchiro was
staying for his
entranced exams...

THE FACT THAT
YOU HAVE BEEN
STAYING AFTER SCHOOL
FOR MULTIPLE DAYS
IN A ROW HAS
BECOME AN ISSUE
IN THE TEACHERS'
LOUNGE.



Impressive...

AN
IMMEDIATE
ANSWER GIVEN
BY HIS CLASS-
MATE BECAUSE
OF OTABE'S
HUMAN NATURE.



I
CAN'T
TRUST
YOU.

SO, IN EXCHANGE
FOR DOING YOUR
WORK, I'VE BEEN
EXCUSED FROM HANDING
IN A NUMBER OF
ASSIGNMENTS.



!!

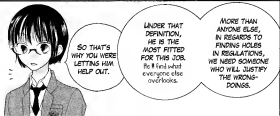
A PRETTY BOY WHEN HE
REMOVES HIS GLASSES



WELL,
IF
THAT'S
HOW
IT IS.

TAKES OFF

BUT WOULD
YOU SAY THAT
THESE EYES
ARE LYING
TO YOU?





COME ON,
MOST PEOPLE
WOULD GIVE
IN TO SUCH
BEAUTY.

.....



NO WONDER
HE'D SAY
I'M GOOD.

A
GUY WHO
DOESN'T
CARE ABOUT
APPEAR-
ANCES...

AS EX-
PECTED
OF THE
PRES-
IDENT...

PLAIN GIRL WHO
WEARS GLASSES

?



AND HERE I
THOUGHT FOR SURE
THAT YOU WERE
CONVINCED BY
THAT FACE OF HIS.

WHAT
EXACTLY
ARE YOU
TALKING
ABOUT?



TO CELEBRATE US
FINISHING, SHALL
WE HAVE CHEERS
WITH JUICE?

GOOD
WORK
TODAY.



WHEN I WENT
TO THE TEACHERS'
LOUNGE TO LET
THEM KNOW WE
FINISHED THE PAPER-
WORK, KAITOU
(A TEACHER) GAVE
THESE TO ME

AS
IF.

DID
YOU
BUY
THEM,
OTASE
?





CHEERS!





IT'S A 'BLEEP' JUICE THAT I HAD MADE FOR THIS SPECIAL DAY.

THAT'S A LIE.

WEREN'T THESE GIVEN TO YOU BY THE TEACHER?!

!?

AND HAVE THE TEACHERS EXCUSE ME FROM ALL ASSIGNMENTS THAT WAS THE PLAN.

SHOULD I DELETE IT?

ISN'T IT QUITE AN ISSUE THAT AN UNDERAGED STUDENT IS DRINKING?

I TAKE A PICTURE OF THE DRINK YABUKI,





I WONDER IF
OTABE-SAN
HAS CALLED
FOR THE
CAR YET...

So slow





HE
HAS A
PRETTY
FACE.



NO,
THERE
AREN'T.

EVEN THOUGH
THERE ARE SO
MANY PEOPLE
BETTER THAN ME.

TEIEKAI
KUN AND
YABUKI-SAN
ARE BOTH
TOO GOOD
FOR ME.



WISHEFUL
SCANS

FOR
ME,

IT HAS
TO BE
YOU.

WERE YOU
AWAKE,
YABUKI
-SANT?!



IT'S MY
FIRST TIME
FEELING
THIS WAY.

NO
WAY

HUH?

WAIT





SILE—NCE



RUSTLES

TO GET
THIS DRUNK
...!

...!

NO

—

SHOVES



NAEDOKO.

YESTERDAY
WAS SO
TOUGH...



AH...
MORNING.

MORN-
ING.



PRESIDENT
HAD A
GIRLFRIEND
?!

...THAT'S
THE PRESIDENT,
RIGHT?!



RIGHT
NOW?!

CAN I
SAY IT?

WHAT I
LIKE ABOUT
YOU!

...I WAS
SHAKEN
UP BY HOW
SUDDEN IT
WAS AND DIDN'T
ANSWER, BUT
I'VE PROPERLY
THOUGHT
ABOUT IT.

Eh?



!?

WISFUL
SCANS





MAKING THE
PRESIDENT
FALL FOR YOU.
SO AWESOME!

NO NEED
TO BE
SHY!

NO, THIS
IS NOT WHAT...



OH!

IT'S
NAEDOKO
-SAN.

ARE YOU
DATING THE
PRESIDENT,
NAEDOKO
-SAN?!



I CAN'T
SAY THAT
HE WAS
DRUNK.

THAT'S NOT
FAKESAYING,
THAT'S...

THE PRESIDENT
BEING LOVEY
DOVEY ON
SCHOOL GROUNDS
MEANS THAT
HE'S SERIOUS.



THE MOOD
WENT SOUR
WHEN IT WAS
JUST US GOING
TO THE SHRINE.

WE DIDN'T!
WE DIDN'T!

DID
YOU
KISS?

WE
REALLY
DIDN'T!

THIS
PHOTO
ISN'T
GOOD.



WHAT
AN AWFUL
FACE.

ABOUT
THAT
PHOTO
...

I HAVE NO
IDEA WHAT
TSUBAKI-KUN'S
THINKING.

IF IT'S ME,
NO MATTER
WHAT I SAY,
PEOPLE
BRUSH IT
OFF AS "OH,
SHE'S JUST
BEING SHY."

SIGH

PRESIDENT
ISN'T HERE
TODAY.

100 YEARS HAVE
FREE PERIOD!!

KANDOKO
-CHAN!

WELL, IT'S ABOUT
YABUKI-SAN'S
LOVE LIFE. THE
GUY WHO HAD AN
IRON WALL GUARDING
HIM FOR 3 YEARS...

"Kandoko-san
really is a
strong guy..."

"Kandoko
Kandoko" -

Is that the
President's
girlfriend?

I'VE BEEN
AN EXHIBIT
SINCE
MORNING...





TSUBAKI-KUN
SAW THAT
PHOTO TOO,
RIGHT?!

ASIDE
FROM THAT,
HOW IS
TSUBAKI
-KUN?!

SINCE HE'S GOT
FREE PERIODS

ABSENT

THINGS WOULD
HAVE CALMED DOWN
A BIT MORE IF
MIZUKAWA-SAN
WAS AT LEAST
HERE.



KANOKO
-CHAN...

YOU
REALLY DON'T
UNDERSTAND
ANYTHING,
DO YOU?

THERE REALLY
ARE TOO MANY
THINGS I
DON'T KNOW.



"NOT A
BIG DEAL"
YOU SAY...

HE WAS
PRETTY
INDIFFERENT
ABOUT IT.

INDIF-
FERENT
?!

IT'S
PROBABLY
NOT A
BIG DEAL
TO TSUBAKI
-KUN.

It was
super bad!
super
scary!

The face
he made
could have
killed
10 people!

"TSUBAKI
MAREI WAS
WALKING
THE HALLS
LOOKING
LIKE A BLOOD
THIRSTY
KILLER!"



I'D WANT
TO DATE
SOMEBODY
NICER AND
CUTER.

IF I WERE
A GUY, I
WOULD NEVER
CHOOSE ME.

WHAT EXACTLY
DO TSUBAKI-KUN
AND YABUKI-SAN
SEE IN ME?



It's really
hard!

Ah!

"NAEDOKO
KANOKO!"

I'M JUST
YOUR
AVERAGE—

I HAVE
NEVER
BEEN IN THE
CENTER OF
ATTENTION IN
ANY SCHOOL
ACTIVITY, NOR
DO I EVER
WISH TO BE.

SINCE
BIRTH,
FOR 15
YEARS



That
mustn't's

Naedoko
Lemon
No

It's
Naedoko
must!

YOUR
AVER-
AGE—

HOW DID
YOU MAKE THE
PRESIDENT FALL
FOR YOU?!

NAEDOKO
-SAAAAN!

Can you track us
down, freshman?!



Sigh...

YOU KNOW,
WHEN OTHERS
LOOK AT
YOU, THEY SEE
"TSUBAKI-KUN'S
FAVORITE" AND
"THE PRESI-
DENT'S
GIRLFRIEND!"

THAT'S
WHY I
SAID THAT
YOU'RE NOT
AVERAGE!





"I'LL WAIT UNTIL
NAEDOKO'S
FEELINGS TURN
THIS WAY"
ANYMORE.

I CAN'T
KEEP SAYING
THINGS LIKE

KANOKO-CHAN,
YOU'RE TAKARA HIGH'S
CINDERELLA THAT
EVERYBODY ENVIES!



FOR THE
FIRST TIME IN
MY LIFE, I'M
STANDING
ON CENTER
STAGE.

THINGS THAT
I NEVER EXPECTED
TO OCCUR WHEN
I ENTERED INTO THE
SCHOOL KEEP
ON HAPPENING.



AND I
HAVE NO
IDEA WHAT
TO DO.

KOIHANOAIDANO
CHISE
END

シリーズ
累計100万部突破！
恋だの愛だの 最新9巻

絶賛
発売中！

恋だの愛だの、
私には関係なかったはずなのに

このカレオ
ハイスクール
ラブコメディ
です。

恋だの愛だの

9 辻田りり子

中学時代の確執と
確を極めた
時限爆弾は誰か！

かのご、噂、不安、
絡まう恋模様、
王者と姫、
初恋の嵐⑨巻！



WISHFUL SCANS NEEDS TRANSLATORS!

WE NEED HELP TRANSLATING
TSUJITA RIRIKO'S MANGA
FROM JAPANESE TO ENGLISH.
IF YOU ARE INTERESTED,
PLEASE SEND US AN E-MAIL TO:

WISHFULSCANS@GMAIL.COM

